

DOW

ALE AND STOUT

Varje glas uppriskande.

Den verkligt sanna smaken jämte den fulla styrkan av närande malt och humle. Säljes endast i flaskor hos er handlande eller hos

THE RICHARD BELIVEAU CO.
Distributörer.
330 MAIN ST. WINNIPEG, MAN. Tel: A - 2880

WADENA LAND TILL SALU.

Det bästa "mixed" farming-distrikt i västra Canada. Vårt mest i ledande i provinserna. Exporteringsmarknad för vagnslaster. Klara vägar till alla städer.

Stort skandinaviskt settlement av professionella farmare.

Här är rum för dig
LEONARD WREED, Box 51, Wadena, Sask., Canada

Sven ska Amerika Linien

Direkt passagerartrafik mellan New York och Göteborg

ANGARNE "STOCKHOLM" Dubbelpropeller, 565 fot lång.

DROTTNINGHOLM

3 propellrar, turbinmaskiner, 540 fot lång.

Avgå från NEW YORK
DROTTNINGHOLM JULI 21
STOCKHOLM JULI 21
DROTTNINGHOLM AUG. 28
STOCKHOLM SEPT. 16
DROTTNINGHOLM OKT. 5

Passagerare på ombord ångaren vid "Swedish American Line Dock, Foot West 55th St., New York", och landstiga vid kajen i Göteborg.

Överträffade bekvämligheter. — Svensk, ypperlig matföreläggning. Svensk besättning och betjäning.

SWEDISH AMERICAN LINE

24 State St., New York
DE SOM ANNA EFTERSÄNDAN ANHÖRIGA FRÅN SVERIGE BORDE NU KÖPA BILJETTENA, MED DIREKTA

Svenska Amerika Linien
P. M. Dahl Steamship Agency
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

WINNIPEG

I unga år. Pete Oscar Nelson avled förliden onsdag i sitt hem, 1558 Roy av, i en ålder av 29 år.

Det hydro-eltriska systemet i Winnipeg förtjänade under det fiskal. år, som slutade den 30 april, \$189,268 eller \$127,399 förekländare.

Auto-olyckornas stad trycker Winnipeg vara, ty sedan den 1 januari har 7 personer på 100,000 dödas genom automobilolyckor.

En större eldsvåda härjade förliden tisdag byggnaden vid 860 Wall st., som innehåller av Carnefac Food Co. samt R. A. Lister Machine Co. Skadan anslås till \$50,000.

Den svenska flaggan vajade åter förliden onsdag från Free Press Bldg. Denna gång var det till ära för kung Gustav V av Sverige, som den dagen fyllde 62 år.

Strängt men rättvist. Ernest Jones blev en dag f. v. dömd till \$103 böter samt misting av sin automobil under 14 dagar för att han försökt kora denna, då han var berusad.

Ett välkommet besök hade vi f. v. av farmaren A. Hägglund från Norris Lake, Man. Hägglund är far till John A. Hägglund, som skriver de intressanta krigsskildringarna i vår tidning.

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

Årskalendarier New York direkt från och till Skandinavien

Fr. Kristiania Avgång: Fr. New York
Jan 11 FREDRIK VIII Jul 15
Jan 25 UNITED STATES Jul 29
Juli 9 OSKAR II Aug 12
Juli 21 HELLO OLAV Aug 15
Aug. 6 HELLO OLAV Aug 18
Aug. 13 UNITED STATES Aug 21
Aug. 27 OSKAR II Aug 24
Sept. 10 HELLO OLAV Sept. 10
Sept. 14 FREDRIK VIII Oct. 14
Oct. 15 OSKAR II Oct. 17
Oct. 29 HELLO OLAV Nov. 18
Nov. 12 FREDRIK VIII Dec. 9
Nov. 19 UNITED STATES Dec. 9
Nov. 3 OSKAR II Dec. 23
Nov. 17 HELLO OLAV Jan. 6

AMERIKA-BILJETTET skickas till SVERIGE per post eller telegraf. Överträffliga bekvämligheter i alla klasserna. Reservera hyttplatser genast. För biljett-prisen till eller från Sverige. Besök närmaste lokalagent eller adressera

Scandinavian-American Line
112 St. 3rd Street eller
P. M. DAHL'S STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

REGO & DOMO

Vi hava ännu på lager till gamla priser:

1 REGO No. 8 med ställ.
2 DOMO No. 11
Säljes på 1/2 ta avbetalningsvillkor.

En begagnad men i brukbart skick varande Record \$30.00.

Order mottagas som tillfrorne på resor, delar, och Fortuna.

HAMMARSTRAND & CO.
309 Fountain St. Winnipeg.

DEN FINASTE OCH HÄLSO-SAMMASTE DRYPKEN.

För er och hela familjen icke endast på sommaren utan året om är den som beredes av

LUNDIN'S JUNIPER-ADE.
(En 4 oz. flaskor räcker till 5 gallon.)
Fråga efter det hos er specialhandlare. Om han ej har det, sänd hans namn till

SWEDISH IMPORTING & GROCERY COMPANY.
271 Princess Street, Winnipeg.
Distributörer för Canada.

Farm till Salu

120 acres farm i stort svenskt settlement halv mil till skola och postkontor 3/4 mil till kyrka. Boningshus och uthus. 30 acres under plog. 20 acres böland. Övriga delar av landet kan stån hinder läggas under plog. Pris \$35.00 per acre. \$1,000 kontant restande på goda avbetalningsvillkor. För närmare upplysningar tillskriv

Chas. J. Sandberg,
292 Royal Ave., West Kildonan, Winnipeg, Man.

En stor immigration från England och Skottland förutspåddes f. v. av S. S. Mowbray från Glasgow, som f. n. gästar staden och som har för avsikt att företaga en tur tvärs över Canada. Vidare yttrade han, att de flesta av dem komma att begära sig till västern samt ägna sig åt farming.

Det automatiska telefonsystemet började vid midnatt i lördags. Till börja med villade det nog litet hu vudbyr, men det kommer nog i längden att visa sig mera praktiskt än det andra. Nu slipper man åtminstone sitta och vänta på svar från centralen och sedan få fel nummer flera gånger rad, vilket föru hörd till ordningen för dagen.

Besök. Farmaren Andrew Nyström från Percival, Sask. glädde oss denna vecka med ett besök. Han uttryckte sin tillfredsställelse med tidningen. — Vi hade även besök av farmaren L. A. Gradis i Wadena, Sask. Mr. Gradin var på väg till sjukhuset i Rochester, Minn. för att få bot mot ett hjärt- och lungsjukdom. Vi hoppas att få se honom komma tillbaka frisk och sund.

Midsommarfest. Nordens midsommarfest i Selkirk Park torsdagen den 24 juni uppmåna vi alla skandinaver att besöka. Spårsvagnar avgår från North End Carbar kl. 1.30, 2.30, extra 3.30, 5.30 e.m. Biljettpriset är 75 cents för äldre och 35 cents för barn. Biljetter kommer att köpas i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Emot generalstrejken principer förklarade sig f. v. W. H. Hoop vara vid ett möte hållet av the Trades and Labor Council. Han framvisade ett exemplar av det dokument, som f. d. postanställderna skäms i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Emot generalstrejken principer förklarade sig f. v. W. H. Hoop vara vid ett möte hållet av the Trades and Labor Council. Han framvisade ett exemplar av det dokument, som f. d. postanställderna skäms i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

En stor immigration från England och Skottland förutspåddes f. v. av S. S. Mowbray från Glasgow, som f. n. gästar staden och som har för avsikt att företaga en tur tvärs över Canada. Vidare yttrade han, att de flesta av dem komma att begära sig till västern samt ägna sig åt farming.

Det automatiska telefonsystemet började vid midnatt i lördags. Till börja med villade det nog litet hu vudbyr, men det kommer nog i längden att visa sig mera praktiskt än det andra. Nu slipper man åtminstone sitta och vänta på svar från centralen och sedan få fel nummer flera gånger rad, vilket föru hörd till ordningen för dagen.

Besök. Farmaren Andrew Nyström från Percival, Sask. glädde oss denna vecka med ett besök. Han uttryckte sin tillfredsställelse med tidningen. — Vi hade även besök av farmaren L. A. Gradis i Wadena, Sask. Mr. Gradin var på väg till sjukhuset i Rochester, Minn. för att få bot mot ett hjärt- och lungsjukdom. Vi hoppas att få se honom komma tillbaka frisk och sund.

Midsommarfest. Nordens midsommarfest i Selkirk Park torsdagen den 24 juni uppmåna vi alla skandinaver att besöka. Spårsvagnar avgår från North End Carbar kl. 1.30, 2.30, extra 3.30, 5.30 e.m. Biljettpriset är 75 cents för äldre och 35 cents för barn. Biljetter kommer att köpas i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Emot generalstrejken principer förklarade sig f. v. W. H. Hoop vara vid ett möte hållet av the Trades and Labor Council. Han framvisade ett exemplar av det dokument, som f. d. postanställderna skäms i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

En stor immigration från England och Skottland förutspåddes f. v. av S. S. Mowbray från Glasgow, som f. n. gästar staden och som har för avsikt att företaga en tur tvärs över Canada. Vidare yttrade han, att de flesta av dem komma att begära sig till västern samt ägna sig åt farming.

Det automatiska telefonsystemet började vid midnatt i lördags. Till börja med villade det nog litet hu vudbyr, men det kommer nog i längden att visa sig mera praktiskt än det andra. Nu slipper man åtminstone sitta och vänta på svar från centralen och sedan få fel nummer flera gånger rad, vilket föru hörd till ordningen för dagen.

Besök. Farmaren Andrew Nyström från Percival, Sask. glädde oss denna vecka med ett besök. Han uttryckte sin tillfredsställelse med tidningen. — Vi hade även besök av farmaren L. A. Gradis i Wadena, Sask. Mr. Gradin var på väg till sjukhuset i Rochester, Minn. för att få bot mot ett hjärt- och lungsjukdom. Vi hoppas att få se honom komma tillbaka frisk och sund.

Midsommarfest. Nordens midsommarfest i Selkirk Park torsdagen den 24 juni uppmåna vi alla skandinaver att besöka. Spårsvagnar avgår från North End Carbar kl. 1.30, 2.30, extra 3.30, 5.30 e.m. Biljettpriset är 75 cents för äldre och 35 cents för barn. Biljetter kommer att köpas i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Emot generalstrejken principer förklarade sig f. v. W. H. Hoop vara vid ett möte hållet av the Trades and Labor Council. Han framvisade ett exemplar av det dokument, som f. d. postanställderna skäms i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

En stor immigration från England och Skottland förutspåddes f. v. av S. S. Mowbray från Glasgow, som f. n. gästar staden och som har för avsikt att företaga en tur tvärs över Canada. Vidare yttrade han, att de flesta av dem komma att begära sig till västern samt ägna sig åt farming.

Det automatiska telefonsystemet började vid midnatt i lördags. Till börja med villade det nog litet hu vudbyr, men det kommer nog i längden att visa sig mera praktiskt än det andra. Nu slipper man åtminstone sitta och vänta på svar från centralen och sedan få fel nummer flera gånger rad, vilket föru hörd till ordningen för dagen.

Besök. Farmaren Andrew Nyström från Percival, Sask. glädde oss denna vecka med ett besök. Han uttryckte sin tillfredsställelse med tidningen. — Vi hade även besök av farmaren L. A. Gradis i Wadena, Sask. Mr. Gradin var på väg till sjukhuset i Rochester, Minn. för att få bot mot ett hjärt- och lungsjukdom. Vi hoppas att få se honom komma tillbaka frisk och sund.

Midsommarfest. Nordens midsommarfest i Selkirk Park torsdagen den 24 juni uppmåna vi alla skandinaver att besöka. Spårsvagnar avgår från North End Carbar kl. 1.30, 2.30, extra 3.30, 5.30 e.m. Biljettpriset är 75 cents för äldre och 35 cents för barn. Biljetter kommer att köpas i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Emot generalstrejken principer förklarade sig f. v. W. H. Hoop vara vid ett möte hållet av the Trades and Labor Council. Han framvisade ett exemplar av det dokument, som f. d. postanställderna skäms i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

En stor immigration från England och Skottland förutspåddes f. v. av S. S. Mowbray från Glasgow, som f. n. gästar staden och som har för avsikt att företaga en tur tvärs över Canada. Vidare yttrade han, att de flesta av dem komma att begära sig till västern samt ägna sig åt farming.

Det automatiska telefonsystemet började vid midnatt i lördags. Till börja med villade det nog litet hu vudbyr, men det kommer nog i längden att visa sig mera praktiskt än det andra. Nu slipper man åtminstone sitta och vänta på svar från centralen och sedan få fel nummer flera gånger rad, vilket föru hörd till ordningen för dagen.

Besök. Farmaren Andrew Nyström från Percival, Sask. glädde oss denna vecka med ett besök. Han uttryckte sin tillfredsställelse med tidningen. — Vi hade även besök av farmaren L. A. Gradis i Wadena, Sask. Mr. Gradin var på väg till sjukhuset i Rochester, Minn. för att få bot mot ett hjärt- och lungsjukdom. Vi hoppas att få se honom komma tillbaka frisk och sund.

Midsommarfest. Nordens midsommarfest i Selkirk Park torsdagen den 24 juni uppmåna vi alla skandinaver att besöka. Spårsvagnar avgår från North End Carbar kl. 1.30, 2.30, extra 3.30, 5.30 e.m. Biljettpriset är 75 cents för äldre och 35 cents för barn. Biljetter kommer att köpas i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Emot generalstrejken principer förklarade sig f. v. W. H. Hoop vara vid ett möte hållet av the Trades and Labor Council. Han framvisade ett exemplar av det dokument, som f. d. postanställderna skäms i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

En stor immigration från England och Skottland förutspåddes f. v. av S. S. Mowbray från Glasgow, som f. n. gästar staden och som har för avsikt att företaga en tur tvärs över Canada. Vidare yttrade han, att de flesta av dem komma att begära sig till västern samt ägna sig åt farming.

Det automatiska telefonsystemet började vid midnatt i lördags. Till börja med villade det nog litet hu vudbyr, men det kommer nog i längden att visa sig mera praktiskt än det andra. Nu slipper man åtminstone sitta och vänta på svar från centralen och sedan få fel nummer flera gånger rad, vilket föru hörd till ordningen för dagen.

Besök. Farmaren Andrew Nyström från Percival, Sask. glädde oss denna vecka med ett besök. Han uttryckte sin tillfredsställelse med tidningen. — Vi hade även besök av farmaren L. A. Gradis i Wadena, Sask. Mr. Gradin var på väg till sjukhuset i Rochester, Minn. för att få bot mot ett hjärt- och lungsjukdom. Vi hoppas att få se honom komma tillbaka frisk och sund.

Midsommarfest. Nordens midsommarfest i Selkirk Park torsdagen den 24 juni uppmåna vi alla skandinaver att besöka. Spårsvagnar avgår från North End Carbar kl. 1.30, 2.30, extra 3.30, 5.30 e.m. Biljettpriset är 75 cents för äldre och 35 cents för barn. Biljetter kommer att köpas i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Emot generalstrejken principer förklarade sig f. v. W. H. Hoop vara vid ett möte hållet av the Trades and Labor Council. Han framvisade ett exemplar av det dokument, som f. d. postanställderna skäms i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

En stor immigration från England och Skottland förutspåddes f. v. av S. S. Mowbray från Glasgow, som f. n. gästar staden och som har för avsikt att företaga en tur tvärs över Canada. Vidare yttrade han, att de flesta av dem komma att begära sig till västern samt ägna sig åt farming.

Det automatiska telefonsystemet började vid midnatt i lördags. Till börja med villade det nog litet hu vudbyr, men det kommer nog i längden att visa sig mera praktiskt än det andra. Nu slipper man åtminstone sitta och vänta på svar från centralen och sedan få fel nummer flera gånger rad, vilket föru hörd till ordningen för dagen.

Besök. Farmaren Andrew Nyström från Percival, Sask. glädde oss denna vecka med ett besök. Han uttryckte sin tillfredsställelse med tidningen. — Vi hade även besök av farmaren L. A. Gradis i Wadena, Sask. Mr. Gradin var på väg till sjukhuset i Rochester, Minn. för att få bot mot ett hjärt- och lungsjukdom. Vi hoppas att få se honom komma tillbaka frisk och sund.

Midsommarfest. Nordens midsommarfest i Selkirk Park torsdagen den 24 juni uppmåna vi alla skandinaver att besöka. Spårsvagnar avgår från North End Carbar kl. 1.30, 2.30, extra 3.30, 5.30 e.m. Biljettpriset är 75 cents för äldre och 35 cents för barn. Biljetter kommer att köpas i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Emot generalstrejken principer förklarade sig f. v. W. H. Hoop vara vid ett möte hållet av the Trades and Labor Council. Han framvisade ett exemplar av det dokument, som f. d. postanställderna skäms i de svenska affärerna. Pristillstån för tävlingarna äro i det närmaste färdiga och priserna belöpa sig till ett värde av över 100 dollars.

Eskestuna Cream Separator FORTUNA

Kommer att utställas
i Calgary juni 26 t. o. m. juli 3
Edmonton juli 3-10
Saskatoon juli 12-17
Brandon juli 19-24
Regina juli 26-31

FORTUNA
är icke en mall order maskin, den är icke en motor, som går upp som en sol och faller ned som en pannkaka.

den är icke en tillfällighet maskin, som tagits till Canada för att hastigt och hastigt försvinnar penga på och sedan försvinna.

FORTUNA har kommit till Canada för att stanna här.

Fortuna är en solid business proposition för såväl säljare som köpare:
den är "backed up" av en av de äldsta och solidaste fabriker i världen med 100,000 maskinens kapacitet om året;
den är här såld av en firma i vilken mångårig erfarenhet i branchen och utmärkt kapital gått hand i hand för att till ännu lägre priser anskaffa det bästa, som fanns på världsmarknaden;
den är här i Winnipeg försedd med ett eget hem, varret reservdelar och "repairs" alltid äro tillgängliga.

När Ni köper FORTUNA i Winnipeg är det precis det samma som om Ni hade Eskestuna och fabriken på denna stads havet.

Förutom FORTUNAS överlägsenhet är där ingen annan svensk maskin, som kan erbjuda Er sådana fördelar.

Skriv på Eders eget språk om Ni önskar till
Dep. S., FORTUNA CREAM SEPARATOR CO., LTD.
303 OWENA ST., WINNIPEG, MAN.
Några drifliga agenter kunna ännu antagas.

"THE NATIONAL"

Som ett första påtagligt bevis resulterande från konsolidering av regeringskontrollerade linjer i västra Canada gör härmed Canadian National Railways det glädjande meddelandet, att början den 27 juni kommer tågbetjäningen mellan Winnipeg och Vancouver att betydligt förbättras genom inlagring av ett nytt genomgående snabbt, limited och dagligt tåg, som kommer att lämna Winnipeg 10:25 f.m., anländer till Saskatoon 12:10 e.m., till Edmonton 11:25 e.m. samt till Vancouver 9:00 f.m.; det återvändande från Vancouver 8:00 f.m., anländer till Edmonton 8 f.m., till Saskatoon 7:10 e.m. och till Winnipeg 11:00 f.m.

I överensstämmelse med det nationella ägandeskapet samt dessa tågs betydelse, komma de att både i öster och väster bli kända som "The National". Utrustningen i forening med de vanliga post-, bagage- och expressvagnarna komma att bestå av kolonistvagnar, första klassens coaches, turistvagnar, standard sovsvagnar, matsalsvagnar samt compartment observationsvagnar. Passagerarutrustningen är den allra finaste och alla möjligheter för högsta gradens komfort finnes på dessa tåg.

En mycket önskvärd sak i denna betjäning är, att tågen komma att gå över kortast möjliga route, nämligen Grand Trunk Pacific Järnvägarna mellan Winnipeg och Edmonton och sedan Canadian National Järnvägarna mellan Edmonton och Vancouver.

Nödvändigheten av att etablera en sådan betjäning har demonstrerats av den alltjämt ökade populariteten hos den route, som tackes av dessa två linjer och tådbelägen har arrangerats så att uppehåll endast göres på de mera betydande platserna. Detta för att bäst tjäna den livliga affärsman som önskar att göra en transkontinental trip på kortast möjliga tid, samt även för att tillföra turisterna och nöjesökarna ett tillfälle att besöka Pacific-kusten eller västern och sommarplatser samt kunna återvända inom den vanliga semester tiden.

Styrelsen inom dessa järnvägar önskar att bereda betjäning, som tilltalar alla klasser. Accommodationer ha anskaffats med hänsyn till hushåll och dessutom kommer denna betjäning att ge resande på dessa tåg ett tillfälle att se utvecklingen i västra Canada ej allena från agrikulturna utan och från scenisk synpunkt.

Förbindelser komma att upprättas i Winnipeg till och från östern.

En stråk av marina trådlösa telegrafstationer förklarades f. v. i London. De begära 180 procent löneförhöjning över, vad de erhöllo före kriget.

BRAVO! DET ÄR RÄTTA SVARET!

Scen: Ett apotek i Hazleton, Pa., för några dagar tillbaka. Kunden (en man mellan 50-55 år): "Jag önskar en flask Triner's Bitter Wine." Biträdet: "Varför köper ni ej en flask av detta bittra vin?" Kunden: "Nåväl, jag är van vid Triner's Bitter Wine och kan lita på det. Jag ville hellre betala mer för Triner's än för något annat surrogat." Tag exempel från denne man, som känner det eminenta medicinska värdet hos Triner's läkemedel. Det är endast ett fel, om ni godkänner någon dålig imitation i stället för det äkta Triner's American Elixir of Bitter Wine. Ingen imitation kan producera de resultat, som Triner's läkemedel har givit under de sista 30 åren. Yrka på Triner's även i andra fall (Triner's Angelica Bitter Tonic, Triner's Liment, Triner's Cough Sedative, Triner's Antiputrid, Triner's Red Pills) och eder apotekare eller handlande i mediciner i giva er det äkta preparatet. — Joseph Triner Company, Canadian Branch, 852 Main St., Winnipeg, Man.

THE RESULTS WHEN USING GOOD'S REMEDY

SCALPICURA DANDRUFF REMEDY

Det rensar då bort varena partikel av mjäll från håret. Det hejdar även håravfall och botar klåda i huvudet. Det är absolut oskadligt och vi garanterar dess nöjaktiga verkan eller återlämna med nöje edra pengar. Pris \$1 pr flaskor eller \$1.25, då det skickas pr post portofritt. Endast en flaskor pr person till detta låga pris. Fås endast hos

The E. M. Good Company, Dept. "A"
210-211 Kennedy Bldg. WINNIPEG, MAN.
Mitt emot Eaton's.

Till Sverige Resande

ALLA HYTTPLATSER

såväl i 1:sta som 2:dra och 3:dje klass äro utsålda på de Skandinaviska linjerna. Men vi kunna skaffa platser på de engelska linjerna, till vilken som helst tid. Fin befordran på första klass ångare.

Samma biljettpris som på de skandinaviska linjerna från New York, men \$10 billigare från Montreal.

Beställ biljetter i tid.

P. M. Dahls Steamship Agency
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

C. H. NILSON

Dam- och herrskräddare.
Största skandinaviska skrädderiffar.
208 Logan Ave.
Andra dörren från Main St.
Winnipeg, Man.
Telefon Garry 117.

OM NI ÖNSKAR GOD MALARFÄRG BEGAGNA

Stéphens
Fabricerad i Winnipeg

KYRKORNA.

Elmwood Missionsföreläsning. Torsdags kväll kl. 8 bönenöte. Söndag: söndagskola kl. 11 f.m.; predikan på kvällen kl. 7.

Från Augustana-synodens 61:sta årsmöte i Jamestown, N. Y., benämndes f. v. pastor V. J. Tengvall, Canada's och även den tredje generationen av